

20

Բ.Ս.Ր.Ա.

Ամսացումի Էփեսոս

20

Բ.Ս.Ր.Ա.

Ղազարամբղ հեք կիսն չըգար :

Թաշրա իջին սեմեյ : 7
Խարանգի իջին » 6
Բոսրա իսթրիի պիզե ալիս տիր

Գալարատա , Ազապ-գաբուսուցուտ ,
Չեղմե մկտաղնուտ , Ֆուրուսուցուտ գար-
ընդնուտ 298 ճիւմբօլու Մանգուսի
Էփեսոս մարպապուցուտ :

مطبعة وادارہ خانہ
جلالہ جیو میڈانہ ۲۹۸ نومبر
مجلہ مخصوصہ

نظور افکار
صاحب امتیاز محمد میر مسعود
فرہت بانویان

1900 ՄԱՅԻՍ 16

ՍԱՀԻՊ ԻՄԹԻԵՍՉ ԿԱՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

1900 ՄԱՅԻՍ 28

ԲՈՒԼԻՄԻՆԻ

Իյրան շահընն Բեթեղապուրկա
պիւ միւսկանէն մուսթանիման սու-
րէթտէ գապուլ օլունտուղու խա-
րիճիկէ գըմըմըղտա մուհարըրէր
տիր :

Ինկիլթէրա վէ Բուսիա տէվ
լէթլէրինն Իյրանտա ընդապէթ-
լէրի մալիւմ օլունպ , մուսխիսէրէն
Իյրան հիւքիւմէթի թարաֆըն-
տան Բուսիա տէվլէթի պիր սու-
րէթլէ ընդի վէ գանի խիւլմիլ իսէ
տէ , Ինկիլթէրանն էլտէ իթմիլ
օլունտուղու իթմիլիտա վէ մէնֆաթ
պազի պուլունտուղունտան , Իյրան
շահը պու ճիւնթտէն Բուսիաճա
հարը օլան իղպիւրաը պիլ ֆիլի
իւղալէ իթմէք իյին , պու սէյեհաճաթ
վէ միւսկաթը թէֆէքթիւր վէ
իսթա իթմիլ տիր :

Շահ վէ Չար հազարաթընն պու
միւսկաթը իլէ իսթաթլէթ մի-
նանընտաթի միւսնաթաթըն տաթ
լուղա թահվիլ վէ թաթվիլն օլու-
նաճաղը տէրքեար իսէ տէ , Շահը
միւսարիլէյ հազըթլէրի մուսխի-
սէրէն էվթօթաթա վէ պա խու
սու լանտաթա սէյեհաճաթ իսթ-
ճէկիլտէն , օրատա վուգու պուլա-
ճաթ միւսկաթըն Բեթեղապուրկ
միւսկաթըն իւղէրինն նէ կէօ-
նա թէթսիր հասը իսթճէկի , Շա-
հը միւսարիլէյ հազըթլէրինն
լանտաթա սէյեհաճաթ վէ ալտէ-
թինտէն սօնրա մալիւմ օլունտուղ-
տան , Բուսիա վէ Ինկիլթէրանն
ընդապէթլէրինն նէ մէրթիպտէ
օլունտուղ վէ Բուս քօլիթիգասը մը
եօթսա Ինկիլթի քօլիթիգասը դա-
լէպէ իսթճէկի օլ գէման քէստի-
րիլէպիլէճէք տիր :

Իթալիա գըլալընն Պէրլինն սէյ-
եհաճաթը պիւթիւն էվթօթա դազ-
թալարընն իղալ իթմէքտէ տիր :

Գըլալ միւսարիլէյ պու սէյ-
եհաճաթը վէ իթմիլֆաթը միւսկաթ-
լէն հազընտա էֆքեարաթ մալիւմ
օլունպ , ֆաթաթ միւսարիլէյ պու
պու սէյեհաճաթըն սէրկիլ ումու-
մինն քիւլաթըն գէմանըն թաալիգ
իթմէսի , Ֆրանսանն պիր սուրէթ-
լէ իղպիւրաընն մուսխի օլունտա-
ճալ տիմէք օլունտա իսթմէն , Ֆր-
անսա իթալիանա գարըն իթմիլ-
իսթ իթմիլ օլունտուղ քիւլաթըն
մէսլէքի իսթալընն , պիր կէօնա
չիքեհեթտէ պուլունտաթըն իսթտէ
Իթալիա գըլալընն Պէրլինտէն ալ-
տէթինտէ Սլանիա իսթեղաթօրու
իլէ Ֆրանսա թարաֆընտան Սլան-
եհաթ թէքք օլունտա օլանՍլաղ-
պուրկ չէհըրիտէ ընսի կէչիտտէ

հազըն պուլունտաթըն Ֆրանսաճա
հաթթէթ օլունտա ճիւնթլէ , Ֆրանսը
ընդթալարըն պու պապտէ պի-
հազըն չիքեհեթ իթմիլէր տիր :
Պու հաթաթիս թէհաթգուգ իթ-
տիկի , Եանի Սլանիա իսթեղաթօ-
րու վէ իթալիա գըլալ չէհըր մէք-
քիւրտէ աթքթի մանսլալարտա
հազըն պուլունտաթըն հաթտէ ,
պու , Ֆրանսանն սուլ ռա աթա-
էիլ թէմաթէն արղու իթտիկի շու
ղէմանտէ , Ֆրանսաճա իսթալը
խուսուլթ վէ անտէն մանէն աթ-
ղը ինթիգամ սաթըլա պիլէ , Ի-
սթալիա իլէ Բարալըք թարաֆ-
տալարըն պիր գաթ տահա թահ-
րիք օլունտաթըն վէ պիլանէն
ալէյս իթալիանն ալալալ տաթի-
լիէսի պիր գաթ տահա գարըն-
ճաղը ճիւնթլէ , մէքթիւք ընսի
կէչիտտէն մէրամնն աթպիլի հասը
խտէճէկի տէրքեար օլունպ , իլթ
Իթալիա գըլալ տա , պու ֆիքթէ
պիլանէն օ նիլէթտէն սարքընն
զար իթմիլ տիր :

ԹԻԼԵԿՐԱՓ

Բարիկ 27 մայիս
Ղազթալար իթալիա գըլալը
Հիւմպէրին Սթրապուրկա կիտէ-
ճէկի հազընտա չըգան շախա-
նըն , իթալիան զազթալարընն
խտաթա իթտիլէրի վէճիլ , աթի
պօրսա մանսլալարտան իսթալէթ
օլունտուղ ինանամանըպ , միւս-
րիլէյսի պիլթիւն էվթօթաճա վէ
խուսուլա իթալիան վաթմաթէր-
վէրաննա պիլհաթթըն պալիս օլա-
ճաղը հէհէճանտէն իսթիլաղէն
թէսալվուր օլունտան սէյեհաճաթ-
տան սարքընն հազար իթմիլ օլուն-
տա զանընտա պուլունտաթըն :

Պիլէնն 25 մայիս
Թունա նէհըրի սէյրի սէֆաթին
գունթանսարնա մէնսուպ Նիւ-
նամ վաթօր Գալաստան Պաթուսա
գատար ալտա իսթ քէրթէ սէյր ու
սէֆէր իսթճէք վէ եօլնու իլէ էմ-
թալի թիւճճարիկէ գապուլ ի-
տէճէք տիր :

Պիլէնն 26 մայիս
Հէրսէք վէ Պանտա պաղը գա-
րընթըլը գուհուրէ կէլտիկինն տա-
էր Ֆիւր զազթալարընն նէյր իթ-
տիկի հաթաթիս քիւլիլիէն պիլ է-
սա տըր :

լէյսինն չէտիտէն իտալիա լիսան
իթմիլ տիր :

Սթրապուրկ 25 մայիս
Իթալիա գըլալը Հիւմպէրթ իլէ
իսթեղաթօր Կիլեօմն Սթրապուր-
կա կէլմէք էֆքեարընտա պու-
լունտաթընտա տաթիլ պա թէ-
լէկաթ վարիտ օլան մալիւմաթ ,
պիլ ճիւմէ մէհաթիլ իլէ մաթ-
պուլաթճա թէլալը մուսխի օլուն-
տա :

Գըլալ Հիւմպէրթ Սթրապուրկ-
տան միւրուր իթմէքսիլին , Պա-
տէն թարիգի իլէ սէյեհաճաթ ի-
տէճէք տիր :

Պէրլին 25 մայիս
Մէհլիսի մէպուսան , միւտտէթի
միւսկաթընն օլունտա , թաթիլի
իսթիւմ իթմիլ տիր :

Պէրլին 26 մայիս
Բրէնա Պիլաթըք ալէյսինն իտա-
լիա քէլաթ իթմէք իթհամ ի-
տիլէն Վիւ Շալիս զազթալար
մուսարըրիլինն պէրաթթի զիմէ-
թինն հիւքմ օլունտաթա , Եալընը
150 ֆրանք ճէլալի նաթտի թէ-
տիլէսինն մահիւմ օլունտա :

Պէրլին 26 մայիս
Մէհլիսի մէպուսան աղաթը չէ-
րէֆինն քէչիտէ օլունտան պիր զի-
եհաթթէթտէ , Մ. Պէնտա , Ալմանա
վէ Սլանթիւ վէ իթալիա պէյսինն
տէ մէվնուտ օլան իթմիլֆաթ հազ-
ընտա պիր նու թէ իյրատ իթ-
մէք , Մ. Գըրիթ , իթմիլֆաթը
միւսկաթըն տիւլմէնթիւր մուսար-
պէնն արղու իթտիկիլմիլի իտաթա
իտիլորաթ . մուսարեպէ իթմէք
իլթիտարընտա իսթ տէ , սուլ
ու միւսալմէթինն պաթա վէ մու-
հաթաթաթըն արղու իթմէքտէիլ
տէմիլ տիր :

Բարիկ 25 մայիս
Թէնթալ Պուլանթէ ֆըրգասը
տալըմըն տըր :

Նիւ-Եօրք 25 մայիս
Հայթի իլէ Սաթ տը Միլիս պու-
րունտաթընտա վաթը քէօմիլ տէպ-
պօլարընն իլթիլա իթմէք իւղըն
3 գօմիլիս հէյեթթինն համիլ օ-
լարաթ գարիպէն 3 գըլթա հարա
սէֆիլինն Հայթիլին միւթէվէճի-
հէն պուրտան հարէթթ իսթճէք-
լէր տիր :

Պէրնօլիլ (Բուսիաթա) 25 մայիս
Պէսարապիտա վաթը Սիլմարէն-
կա տէմիլ Եօլ սթասիլինն հու-
տուտա Եաթալիլի տալիլինտէ
վաթը Նօլսիլիսօ տէմիլ Եօլ սթա-
սիլինն իլէ պիլլէյսիլիլէճէք օլան
տէմիլ Եօլ իսթթընն գարիպէն
ինչա օլունտաթըն թէլմին օլու-
նտա :

Պէրլին 27 մայիս
Մ. Բանիս , Կըրիլ գապիլնէսի-
նի թէրվիլ վէ իլթիլաթ իթմէսինն
րատիգալ ֆըրգասընա թալիկէ
իթմիլ տիր :

ՏԱԽԻԼԻՆԷ

Թիւլիլիս վէ Նիւմն
Մաթպուլաթ միւտիլի սաթա .
Սլանտ Սրիլի պէյ էֆ . հազըթթ-
լէրինն ըլթպէյի ուլէա սընթը
էվլէլի :

Թիւլիլաթ Նիլաթթիլի ֆէնն միւ-
լալիլի մուսլիլինն սաթա . Բանիլ
պէյ էֆ . Եէ ըլթպէյի ուլէա սը-
նթը սանիս :

Մաթպուլաթ իտաթէսի պալ թեա-
թիլի վէ սանիլիլ իղգ . Իպրահիմ
Հըֆլի պէնն ըլթպէյի սանիլիլ
սընթը միւթէմանիլի :

Բուսուլաթ էմանէթի ճէլլիսի
մուհաթաթա տաթիլիլ մէմուր-
լարընտան իղգ ճէմալ էֆ . Եէ ըլթ-
պէյի սանիլիլ սընթը սանիլիլ թէվ-
ճիլ պուլունտաթըն :

Թիւլիլիլ Բուսուլաթսընտա կէօ-
րիլիլիլ վէճիլ , մաթպուլաթ
միւտիլիլ ֆիլաթունթաթիլիլ սաթա .
Սլանտ Սրիլի պէյ էֆ . հազը-
րէթլէրի իլէ պալ թեաթիլ իղգ .
Հըֆլի պէյ էֆ . Եէ սանիլիլ թէրֆիլ
ըլթպէյի իլէ թալիլիլ օլունտաթըն
ըլ , պիլթիլ զազթալար պիր լի-
սանն մէմուլիլիլ վէ մահաթթի-
նէթլէն Եաթ վէ թիլթեար իթմէք-
տէ օլունպ , ֆիլվաթը միւտիլիլ միւ-
լարիլէյ հազըթթլէրի վէ միլլի
միւսարիլէյ վէգաթիլիլ նաթթիլէ-
րինն ըլթպէյի ալիլ Բատիլիլ վէճի-
լէ իլիլ իթմէքտէ օլունտա իլէ
հաթթաթընտա իղալ պուլունտա
շու էլթաթըն Նիլիլիլիլ թէնտիլ-
րինն տիլաթթիլ վէ իսթիլաթ իթ-
սէմէրէսի օլունտա , զաթթիլէ շալ-
եանն մէմուլիլիլ վէ թէպիլթ
տիր :

Պիլունտաթընտա Եանէն ի-
լէ տաթիլիլ իսթթիլիլն ապիլ
մաթընա միւթթէլա մէպալիլ պու-
կիլն իսթիլիլ Մալիլիլն Պա-
պը Սթրապիլիլ վիլունտ իսթթէր
էմիլ թէվլիլաթ իլիլ , վէ թալ-
րատա պուլունտան իսթթա վէ դա-
պըթանն աթաթիլիլ Եանէնն
ճէրսաթթիլիլ տէլիլ ալիլիլիլնն օ-
լան սիլաթիլիլիլնն պիլլէր
թէվլիլ գըլընն :

Տալիլիլ վէ աղգալին հաթա-
տիլիլ իլիլն սանիլիլիլ միւրա-
ճաթ օլունտա :

Բուսման հիւքիւմէթին Տէր-սաաաթէթ սէֆիրի ճէտիտի էսալէթ-լու Մ. Միթիլինէօ չըգան ճիւմաա իրթէսի ագչամ, էվրօթա թրէնլէ չէհրիմիգէ միւվասէլէթ իթմիլ տիր։

Թէչրիֆաթի խարիճիեէ մուա-վինի սաաաա. Ղալիպ պէյ էֆ. հազ-րէթլէրի իլէ Խարիճիեէ նազըրը ա-լիսի թարաֆընտան թէրճիման սաաաա. Միքայէլ էֆ. Սիրքէճի իւ-թափօնուհա աղիմէթ իտէրէք, սէֆիրի միւլարիլէյ հազրէթլէրի-նի իսթիլ պալ իլլէմիլլէր տիր։

Սէֆիր հազրէթլէրին տիրն Պապը Ալիեէ աղիմէթլէ համիլ օլ-տուգլարը իթիմասնամէլէրին պիր սուրէթլին խարիճիեէ նազըրը տէվլ. Սաեիտ բաշա հազրէթլէրի-նէ թագաթիմ իթմիլլէր տիր։

Ալաֆ. յունիսին ճինտէն իթի-պարէն Պէրլին վէ Տէրսաաաթէթ միւսանընտա սուրաթլը պիր գա-թարըն հաֆթատա պիր տէֆա ա-մէտլիւա իթմէլէ պաշաեանաղը Պէրլին զաղէթալարը թէէմին ի-տիրօրլար։

Լաղիսթանտա Սուրէ գաղաթընա մէրպութ Տիլէ նաշիլիեէսինէ, հաֆ-թատա պիր տէֆա աաթի վէ թէհա-հիւսիլ Վէթթուպ թէթաթի օլուն-մագ իւզրէ, բօսթա չիւպէսի քիւ-շատ օլունտուղու թէլէկրաֆ վէ բօսթա նէգարէթի ալիեէսինտէն պիրտիրիմիլ տիր։

Էշիւաաը մուղիրէտէն 7 քիշի տա-հա տիրն չէհրիմիլտէն թարտ օ-լունմուշար տըր։

Տիրն սապահ Օրթաքէօյ էօնիւն-տէ տէնիլտէ պիր նաաշ կէօրիւմէ-սի իւզէրինէ գարաեա չըգարըլըպ իւզէրինտէ ճէման 1000 զուրուշա գարիպ ագչէ իլէ պիր գաշ քիւ-շիւք տէֆթէր վէ պիր թագըմ գաաա աաաթիմալարը վէ պիր ալ-թուն սաաթ վէ գօրտօն զուհուր իթմիլ տիր։

Օլունան թագըրգաթտան, մէր-գումըն Պալաթ Մուսէվիլէրինտէն վէ հազըր էսվապճը էսնաֆընտան օլուպ, Վի կիւն էվվէլ Չարշուտաթի տիրքընտան չըգարագ, «Պրու-սաեա կիտիեօրում» տէտիկի վէ օլ կիւնտէն պէրու պիր տահա կէօ-րիւնմէտիկի վէ քէտիսի պիր գըղ իլէ Նիշանը օլուպ, ագլընա խիֆ-ֆէթ կէտիկի իլին պու հալի իս-թիեաթ իթմիլի ըվմաեթ օլուն-մուշ տուր։

Բուսմանըն Աթինա սէֆիրի Մ. Պօշօթ Աթինաաա, վէ Բէթէրս-պուրկ ճէմիլիեթի ֆէնիիեէսին-տէն Տէրսաաաթէթ վէ Մըսըրա ի-զամ գըլընան տօգթ. Վլաթմիր, վէ Բուսիա տէվլէթինին Օտէսա գարիթէն աը բօրթը էնքէսթօն Օ-տէսաաա տիրն չէհրիմիլէ կէլ-միլլէր տիր։

ԽԱՐԻՃԻԵՆԷ

ԻՅՐԱՆ ՇԱՀՆՈՐՆ ԲԵԹԵՐՍՊՈՒՐԿԱՍ
ՄԻԻՎԱՍԱԼԷԹԻ

Իյրան Շահը մայիս 24 տէ Բէ-թէրսպուրկա վասըլ օլուպ, տէմիր և օլ սթաաիօնուհա իմէրաթօր Ա-լէքսանտր վէ վէլի ահտը վէ պի-

րատէր վէ պիրատէրգատէ վէ աւ-զատէլէրի կրանտիւգլէր հազըր ի-տիրէր։

Շահ վէ իմէրաթօր ալթը աթ-լը արտպահա, վէ վէլի ահտ վէ կրանտիւգլէր էէր աթլը արապա-լարա րաքիպ օլարագ, վէ զաեթ-լէ միւլէյիէն սուրէթտէ տօնա-տըլըջ օլան սօղապարտան միւ-րուր իտէրէք, գըլըրգ սէրանա կիլմիլլէր տիր. Եօլտա կարա էմրէ-րիեալ ֆըրդայի առքէրիեէսի սաֆ-պէսթէյի սէլամ օլունշար վէ քիւ-լիեէթլի խալգ Շահ վէ իմէրա-թօր հազարաթընը ալգըլաւըլար տըր։

Եէվմի մէգըրի կիճէսինտէ Շա-հը միւլարիլէյ, չէրէֆինէ պիր պիրեւիւք զիեաֆէթ քէլիտէ օլու-նարագ, Գարատաղ բրէնսի վէ վէ-լի ահտը վէ քէրիմէլէրի հազըր պուլունմուշար տըր։

Պիւթիւն զաղէթալար Շահը միւ-շարիլէյին Բէթէրսպուրկը զիեա-րէթլինէն էհէմիլիեթլինտէն պահա-լա, պուստան Բուսիաա բօլիթի-գա վէ թէսարբուֆ նօգթայի նա-զըրընտան նէթաեիճի հասէնէ հու-սուլընը մէմուլ իտիրօրլար։

ԳԱՐԱՍԱԳ, ԲԵՆԷՍԻՆԷՆ ԲԵԹԵՐՍՊՈՒՐ-ԿԱՍ ՄԻԻՎԱՍԱԼԷԹԻ

Գարատաղ բրէնսի Նիգօլա, մա-լիս 22 տէ Բէթէրսպուրկա վասըլ օլուպ, սթաաիօնտա Չար վէ վէլի ահտ վէ կրանտիւգլ Ալէքսանտրօ-վիչ սէլապը իմէրաթօրի զապըթա-թանը վէ ֆալիսի աաքէրի մուհա-ֆըղէ թարաֆլարընտան իսթիլ պալ օլունուպ, քէնտիսի տալի իմ-բէրաթօր վէ իմէրաթօրիցա հա-զարաթընա վիլիթա վիրիպ Բէթէ-րսպուրկա տօղրու սէյեաթընա տէվլամ իթմիլ տիր. օրատա սէրայի իմբէրաթօրի բրէնսիլէրի, վէ իքիւ-ճի ֆալսի աաքէրի մուհաֆըղէ վէ Բէթէրսպուրկ չէհրի Սլալ ճէ-միլիեթի խայրիեէսինին հէյիեթի մէպուսէսի, Եալէրի ումուլի գօնթ Վանաթիեֆին ըիեաթի թահ-թընտա օլարագ, իսթիլ պալ իթ-միլլէր, վէ միւլարիլէյ բրէնս, վէ մալտուլը վէ մաեթի գըլըրգ սէրանա ինմիլլէր տիր։

Միւլարիլէյի հազարաթը կէչտիկի երէլէրտէ չէտիտէն ալ-գըլլանմըլար տըր։

Ժաշիւս Դ. Միւ-Բէթէրսպուրկ վէ սայիր պիլիմէլէ զաղէթալար, բը-րէնսի միւլարիլէյ հազըրնտա զայէթ թէվէճիւհընարանէ պէնտ-լէր նէշը իթմէլտէ տիր։

ԻԹԻԲԱԳԸ ՄԻԻՍԷԼԷԹՍ ՎԷ ԲՈՒՍԻԱ
ԻԼԷ ԱՎԱՍԻՍ ՄԱԹՊՈՒՐԿԱՍ

Բուս զաղէթալարընտան Նօլէ-վէթիւ զաղէթալար իթալիա գարալը-նըն Պէրլինէ սէյեաթընը միւնա-սէպէթիլլէ պիր մէգալէ նէշը ի-տիր, Ֆրանսըլար իլէ Բուսլարա-րաթընտա ճարի օլան միւնաթէթաթ միւվէտաթէթընարանէ պահա ի-տէրէք, իթիմաստ վէ մէնաֆիլիթա-րաֆէյիէ միւսթէնտ օլան պիր իթթիֆազըն տիրեաաա էհէր ահտնամէնէ ըիւճհանը օլտուղու-նու վէ Ֆրանսըլար իլէ Բուսլարըն արաթընտա պիր ահտնամէ Եօգ իսէ տէ, պու իքի տէվլէթին իթթի-ֆազը ահտնամէլի իթթիֆազլար-տան տահա գուվվէթլի իտուկինի պէնան իլլէմիլ տիր։

Վէթի Մօնի զաղէթալար, Պէրլին սէյեաթընըն նէթիճիսինտէ Ֆը-րանսա իլէ իթալիա արաթընտաթի միւնաթէթաթտէ պիր գաթ տահա պիրուտէթ հասըլ օլաճաղընը պէ-նան իտիրօր։

Ֆրանսա հիւքիւմէթի, իթալիա իլէ հուսուլը իթիլաֆէ չալըտըղը հալտէ, միւվաֆիպ օլամատըղըն-տան, ումուլի սուրէթտէ էվրօթա վէ սուրէթի իտուսուսիեէտէ Ֆրան-սա իլին աաաիլին մուհաֆազաթը զըմընտա Բուսիա իլէ թագ-վիեէյի միւնաթէթաթ իլլէմէք լաղըմ կէլ-տիկինի պիր գաթ տահա աալաեա-ճագ տըր։

Իթալիա գըրալընըն Պէրլինէ սէյ-եաթընը հազըրնտա Վիլէնա զա-ղէթալարը պիրէր պէնտ նէշը իլէ, պէր վէճի իթի պէնանընէֆընար իտիրօրլար։

Նօլէ Ֆրէն Բիւ-Պէրլինէ զաղէթալար, իլ պու սէյեաթընը գաթ օլըք օնկ-րէլէրի միւլաքէրաթընտան հասըլ օլան թէհասիւրաթը տէֆ իտիճէ-կի, վէ Պէրլին միւլաթաթընտա իթ-թիֆազը միւսէլլէս թագ-վիեէ ի-տիլմիլ օլտուղուտան տօլաեթ, Ա-վաթրիանըն տալի հիսսէմէնտի մէմուլիլիեթ օլտուղու իթիգա-տընտա տըր։

Վէթի թիւլլէ նամ զաղէթա ի-սէ, Մ. Գիրսիլին տիւլար օլտու-ղու միւլէրի մէվգըտէն աղատ օլ-մասը չարէսինի պուլմագ իլին Պէրլինէ կիթտիկինի, վէ մա մա-ֆիհ բրէնս Պիգմարգըն, գրալ Հիւմ-պէրթին Պէրլինէ տուլտուլիտէ պիր խանէնտէ մատմաղէլին իթալեան-ճա «պիլմէմ» մանաթընտա ճէվապ վիրմէսի իսթիմալտէն ուզաթ օլ-մատըղընը պէնան իտիրօր։

ԲՈՒՍԻԱ

Բիւ-Նամ Նիմ Բէնսի զաղէթա, պէնտի մալտուսընը Բուսիա ահ-վալինէ վագֆ իլէ, Գաթարթի գա-պիլիեթի չիտտէթլէ մուալտէլէ իթմիլ, վէ իլպու հէյիեթի վիւ-քէլանըն իգթիտարտէն տիւլէճէ-կինի, վէ չիմտիքի մէճիսի մէպու-սան տաղըտըլը իսէ, Եինէ ինթի-լապաթըն Գարը վէ Պրաթիանօ-տան միւլէքէպ պիր հէյիեթի վիւ-քէլա թարաֆընտան իճրա օ-լունաճաղընը քէշֆ իլլէմիլ տիր։

ՍԱՄՕԱ

Նիւ-Եօրգտան ալաֆ. մայիս 22 տէ իլար օլունտուղուհա կէօրէ, Սամատան ալտէթ իտէն ամիրալ Դըմպըլլէյ, Մաթաաֆատան պիր պէնանամէ ալալ իթմիլ, վէ պու-տա գըրալը միւլարիլէյ Ամէրիգա-լըլարտան մագհար օլտուղու իլթի-ֆաթտան տօլաեթ, պէնանը չիւք-րան իլէ ֆիլին մուաթթալ օլան մուհարէպէնէ ըէսմէն նիհաեթի վիրիլմէսի արգուսուր, վէ Սամա իւզէրինտէ Ամէրիգա հիմաեէսինի թէհասիւսի իմիտիտէ վէ հիմաեէ-յի միւսէլլէսէ ուսուլընը խիւաֆըն-տա պուլտուղուհա պէնան իթ-միլ տիր։

Ամիրալը միւմալլէյ, Մաթաա-ֆատա Պէրլին գօնֆէրանսընըն նէ-թիճէսինէ ինթիլար իթմէսի լիւ-զումընը ճէվապէն իսթար իթմիլ տիր։

ԻՆԿԻԼԹԵՐԱ

Ինկիլթէրա Լօրտլար գամարաթը

Կէչէն չարգէնպիւհ կիւնքի իճթիմա-ինտէ պիւտաճէնին վարիտաթ գը-մը իլէ տիւեուրը ումուլիեէ վէ տօնանմանըն թէգէիտի լաեիհալա-րընը թաստիգ իթմիլ տիր։

Մէճիսի մէպուսանտա Տիւեու-նը ումուլիեէ հազըրնտաթի լա-եիհա իլէ սաեիր պաղըլաեիհալար տալի թաստիգ օլունմուշ տուր։

ԵՆԷՆ ՊԻՐ ՄՈՒԱՀԷՏԷ

Բարիզտէ չըգան Ֆիւլ-Պէրլին սէյեաթընա կէօրէ, Ավաթրիա աալա իլթիլաք իթմէտիկի հալտէ, իթալիա իլէ Ալմանիա միւսանընտա պիր Եէնի մուհաթէնին մէվաաթը իպթիտալիեէսի Պէրլինտէ իմգա-լանմըլ տըր։

ԲԵՆԷՍ ՖԵՐՏԻՆԱՆՏԸՆ ԻՉՏԻՎԱՃԸ

Բրէնս Ֆէրտինանտըն տիւգ աը Շարթընը քէրիմէսի իլէ իլաթիաճ իտէճէկինէ տայիր օլան չայեա Կօ-լա զաղէթալար թարաֆընտաթ թէքըլ օլունմուշ տուր։

ՍԼՐՊԻՍ

Սըրպիա հէյիեթի նիեապէթի, հիւքիւմէթի մէտարիֆի իլէ ֆիւ-նուրը աաքէրիեէնին թահիլի իլին Բուսիաա 16 վէ Ավաթրիաա 12 վէ Ֆրանսաա 7 տէլիգանը իր-տալընը գարալաշտըմըլ տըր։

Մէտրօպօլիտ Միլլէ Եօլունու տէշ վամ իթմէեիպ, Բիեֆտէ էյլէն-տիկինտէն, սէյեաթընըն պու-թէէիլիւրի պուրատա մուճիպի թէհաճիւպ օլունտօր. միւմալլէյ, Պէրլինտաթի ահապաթընա մէք-թուպլար Եաղարագ, Նիւմանիլլէր իճրա օլունմաաթընը թալէպ իթ-մէքտէ տիր։

Գրալիցա Նաթալինին մալտու-մընը կէօրմէք իլին Բէթէրսպուրկ գուրպիտէ վագը իվանգա գա-րընա աղիմէթի տէ գրալըն իճրա իտէճէկի սէյեաթընտէն սօնրանա թէհիլի իտիլմիլ տիր։

ԹԻԻՃՃԱՐԻԵՆԷ

Շէհրիմիլին կէչէն հաֆթալըգ մուաթէլաթը թիւճաթիեէսի հապ-գընտա օլարագ Տէքսաաաթէթ թի-ճարէթ օտաաթ զաղէթաաթընտա օ-գունմուշ տուր։

Պու հաֆթա զարֆընտա իտիա-լաթ վէ իսրաճաթ բիաթալարըմը մուաթէլաթընտա էրէիճէ ըէվաճ միւլահէտէ օլունմուշ տուր։

Հուպուպաթ բիաթալըգա 70000 քիլէ Կիւքա վէ Աղիմա պուղտաեթ կէլմիլ վէ պուլըն 40000 քիլէսի սաթըլարագ, իւսթ թարաֆը կէ-չէն հաֆթա էլտէ գալմըլ օլան 12000 քիլէեի 42000 քիլէեէ չը-գարմըլ տըր. Եուսուլագ պուգ-տայտան 25000 քիլէ կէլմիլ վէ 15000 քիլէսի անճագ սաթըլա-րագ, իւսթ թարաֆը էլտէ պու-լունան մայէ միւնղամթ օլարագ 38000 քիլէեէ չըգարմըլ տըր։

Ունա կէլլինէ, պու հաֆթա զարֆընտա վիրուտ իտէն մալ 1500 չուվալը կէչմէմիլ, հալ պու քի, սաթըլ 2000 չուվալտէն իպարէթ պուլունմուշ օլտուղուտան, իւսթ թարաֆը էլտէքի մալ 13000 չու-վալտէն 12500 չուվալէ ինտիրմիլ տիր. վէ պու հաֆթա զարֆընտա

պու մարին ֆիւթը պէհէր չու-
վալտէ 2 ղ. Թէնէզդիւ իմիշ տիր-
Պու հաֆթա զարֆընտա քիւէսի
9½ շրուշտան 5000 քիւէ արբա սա-
թըմը վէ էլտէ պուլունան մալ 13,
000 քիւէտէն իպարէթ պուլունմըշ
աշը .

Իսրաճաթ էմթաամբտան պու-
հաֆթա զարֆընտա ճիւսինէ կէ-
թէ գըլէսի 12½ - 14 շրուշտան
400 պալեա թիֆթիգ սաթըմըշ
աշը . Լոտրատա տախի ֆիւթաթ
12-12½ բէնա րատտէլէրինտէ տիր-
Պ. ֆիւթի Բիադապը պու հաֆթա

էրէհիճէ ճանլըճա օլուպ , սաթըշ
շըլէսի 132½ շրուշտան 4 սանտըգ
թէլէլէ Պալըքէսիթի , 134 շրուշտան
20 սանտըգ տիկէր թէլէլէ Պալը-
քէսիթի , 138 շրուշտան 2 սանտըգ
թէլէլէ Պալըքէսիթի , 124 շրուշտան
2 սանտըգ թէլէլէ Սմաթի վէ Թ-
գատ , 120 շրուշտան . 14 սանտըգ

թէլէլէ Գարահիսար , 130 շրուշտան
4 սանտըգ թէլէլէ Երնէ Գարահի-
սար , 140 շրուշտան 10 սանտըգ
թէլէլէ Մալաթիա , 132 շրուշտան
4 սանտըգ թէլէլէ Սէլանիկ , 130
շրուշտան 1 սանտըգ թէլէլէ թէլ-
քէլ Մալաթիա վէ 135 շրուշտան 8

սանտըգ թէլէլէ Պէկրաղարը օլա-
րազ 71 սանտըգ տըր . էլտէ պու-
լունան մալ 500 սանտըգ օլուպ
ֆիւթաթ թուլըն տուր .

Պու հաֆթա զարֆընտա , գըլ-
էսի 5½-6½ ղ. տան Երնի վէ
էսքի մահսուլ 195 չուվալ ճէհրի
սաթըմըշ տըր . Զօրուճ , Զիլէ վէ
Թօդատըն Երնի մահսուլ 5¾-6
շրուշտան , 6¾ ղ. , ալը Իսքիկալ
6¼ ղ. , վէ Երնի վէ Եսքի Գայսէ-
րիէ 6½-7 ղ. իմիշ տիր .

Բիթթէ Կէլինճէ , սաթըշ գըլ-
էսի 9-12¾ ղ. տան 10 չուվալ ,
վէ 14¾ ղ. տան 4 չուվալ սաթը
սաթըմըշ վէ ֆիւթաթ թուլթ-
ղուն պուլունմուշ տուր .

Դանթարիէ Կէլինճէ , պու-
հաֆթա 152-156 շրուշտան 20000
չուվալ Թրիէսիթ վէ Թրանսըզ չէ-
քէրի սաթըմըշ տըր . Բիադապա
Բուս չէքէրի Եօգ տուր .

Պու հաֆթա ատի ֆիւթաթ 350
չուվալ գահվէ սաթըմըշ տըր . կազ
Լըքէրինէ պու հաֆթա Էհէմմի-
կէթի մուամէլաթ վուգու պուլ-
մալը վէ ֆիւթաթ տախի թէպէտ-
տիւ իմիշ տիր .

Իսքիթթօտան վուգու պուլան
մէվրուտաթ 55 վարիլ օլուպ , պու-
լուն 40 վարիլ սաթըմըշ վէ իւթ
Թարաֆը Էլտէ պուլունան մալ
միւնգամ օլունշ տուր .

ՄԱՆԶԱՐԷՄԷ

ԳԱԼՊ ԻԲՐԱ ՍԱԲԻԻԻՃԻԻԼԷԲԻՆ
ՄՈՒԶԿԷՄԷՍԻ

(6234 Զեմբուտան պէլէրի)

Միւտտաիլի ումուլի . — Էօմէր ,
պու գալալ իրալարը րէֆիգի
միւթէվէֆա Հիւսէյին իլէ միւշ-
թէրէքէն իսթիգրազ իթտիթէրի-
նի սէյլէթօր , չու հալտէ , սէ-
նէտի նասըլ Եազըրմըշար տըր .
պօրճու միւշթէրէքէն Էտինմիլէր
Խոէ , իրալարը տախի օլ վէճի իլէ
Թազսիմ իթմէլէրի լաղըմ կէլէ-
ճէկինտէն , իրալարըն թաղսիմին-
տէ միւսապաթէ Բիաթէթ իսիլմիշ
մի տիր , պու ճիւթէլէրի իսթի-
ղազ պուլընտուր .

Բէհիս պէյ . — (Էօմէրէ իսթա-
պէն) Պուսն Եէ տէրսին .

Էօմէր . — Սէնէտի միւշթէրէք
վիթալը իթմիլ պիւրտէն պօրճու
օլուպ , իրալարը ալըլըմըզ չէ-
ման Հիւսէյին պանա 12 իրա վիթ-
տի .

Միւտտաիլի ումուլի . — Միւթէ-
սապիէն պօրճաւարըլարը հալտէ ,
Էօմէրին 13 իրաւը Հիւսէյինտէ ,
պրադմասըն սէպէպ 'սէ' տիր .
չիւսքի ֆաղըր հալիէն Եէքէրէն ,
Խաթ թարաֆընը արամամազ կի-
պի պիր սէմահէթտէ պուլունմաթ
իսթիպաւտ օլունուր ահվալտէն տիր .
Էօմէր , բօլիս տաւիթէսինտէ տէ-
միրճի Թէրհատ օղլու Օսման ուս-
թանըն գալալազան օլտուղունա
վազըֆ իտուկինի պէհան իմիշ
օլտուղունտան պու ճիւթէթ տախի
սիւալ պուլընտուր .

Բէհիս պէյ . — (Էօմէրէ իսթա-
պէն) Օսման ուսթանըն գալալ աղ-
չէ իմալ իթտիկինի պիլիթմի իտին .

Էօմէր . — Պէնիմ պուլունտան մա-
լիւմթըմօգ տուր . հաթթա Բա-
րա ալընտըղը զէմանա տէկին Օս-
ման ուսթանը թանլմազ իտիմ .

Միւթթէհիմ Էօմէրին բօլիս
տաւիթէսինտէքի մազպուլթ օլան
իֆատէսինտէքի մէգըլը ֆըգըրա
պիլ գըրաւ մէալի .

« Թէրհատ օղլու Օսման ուսթանըն
գալալ աղճէ իյմալ իթմէքտէ օլ-
տուղունա օ ճիւթը Էհալիսի քիա-
միլէն վազըֆ օլտուղուն կիպի , քէն-
տիսի տախի իլիթմիշ օլտուղունու
միւպէյիսի տիր .

Բէհիս պէյ . — Նէ տէրսին .

Էօմէր . — Պէն պէյլէ սէյլէմէ-
տիմ , պէնիմ պուլունտան խապէրիմ
Եօգ տուր .

(Նէօպէթի իսթիճմապ Օսմանա
կէլմէքէն)

Բէհիս պէյ . — Սէն Եէ տիւթէքէ-
սին .

Օսման . (վէ նամը տիկէր Տէրվիշ) .
— Միւթթէհիմ Էօմէր իլէ միւթէ-
վէֆա Հիւսէյին մէմէքէթէ կիտէ-
ճէքէլէրինտէն պիր կիւն գուրղուն-

լու մաղաղատա վազը գահվէլա-
նէտէ մէթթուպ ալմազ իլիւն , պէ-
նի արաւըպ պուլտուլար , պիր միւտ-
տէթ կէօրիլտիւքտէն սօնրա , մէր-
գումանտէն պըրըպ Ղալաթա ճի-
հէթինտէ կէզմէքտէ իքէն , տէր-
տէսթ իտիլտիմ . պէնիմ պաշգա
պիր չէյտէն մալիւմաթըմ Եօգ
աշը .

Բէհիս . — Մէրգու ման Հիւսէյ-
ին վէ Էօմէր իլէ Պրուստան ալ-
տէթ իթտիքտէն սօնրա մը պու-
լունտուր .

Օսման . — Պուլարա Պրուստա
կիլմէքտէն Էվլէլ , պիր կիւն թէ-
սատիւֆ իլլէտիմ իսէտէ , թանը-
մաթըրմ ճիւթէթէ գօնուշամաթըմ ,
ալիթիւն Պրուստան ալտէթլէրին-
տէ պէնի արաւըպ պուլտուլար .

Բէհիս պէյ . — Սէնի թանըմա-
տըլարը հալտէ , արաւըպ պուլմա-
տըր խաթըրտան ուղազ տըր . պի-
նան ալէյ , պու պապտէ իֆատէն
խիւալի հազըգաթ տըր . մահէղա
սէնիլ մէրգու մանը պուլըտա պու-
լունտուրըլար միւտտէթ զարֆըն-
տա իաշէ իթտիկին անլաշըլըթօր .
Նէ տէրսին .

Օսման . — Մէրգու մանըն թարա-
ֆըմտան իաշէ իտիլմիշ օլմաթը պի-
էսա տըր . պուլար մէմէքէթէ
կիտէճէքէլէրի ճիւթէթէ , հէմէհրի-

լէրի օլտուղունտան մէթթուպ ալ-
մազ իլիւն գուրղունլու մաղաղա-
տա պէնի սօրուպ պուլտուլար .

(Տէլ-Գ)

ՄԻՔԹՈՒՊԼԱՐ

ԹէֆիթՏԱՂՆՏՈՆ

Խմբագիր ,
Վիճակիս այցելու Հովիւ Գեր .
Հմայեակ սրբազան , Ռոտոսթոյի
պատուիրակաց , Մեծ . Մ . Յակոբ
Գալստեան , Օնիկ Մաղաքեան և
Մկրտիչ Պէքեարեան Էֆէնտինընու
քնիկըակցութեամբ , ապրիլ 20 հինգ-
շաբթի օր հասան Զօրլու , Հետեւ-
եալ օր տեղւոյն բարեհամբաւ գեր-
դաստանի մը մէջ բաւական ժամա-
մանակէ ի վեր տեղի ունեցած գըթ-
տութիւնը բաւական համար ան-
դու ջանիւք աշխատելով , յաջողե-
ցաւ խաղաղութիւնն վերահաստա-
տելու , սրոյ համար ոչ միայն տեղ-
ւոյն ազգայինք , այլ նաեւ Ռոտոս-
թոյիք ևս մեծաւ բերկրութեամբ
և խնդութեամբ լցուեցան .

Զօրլուի Ս . Գեորգ եկեղեցւոյ տօ-
նախմբութեան օրն էր ապրիլ 23 ի
կիւրակէ օր , և առաւել քան 4-
500 խաղաղութիւն Ռոտոսթոյի և
թէ չընկալանէր գալած էին անդ-
Գեր . Սրբազան նոյն օրն քարոզեց
վերջին ճանաչ սրբազան ինքանի
վրայ և ունկնդրը միահամուռ
կրօնական պարտաւորութեանց
սուրբ զգացմամբ լցուեցան .

Զօրլուի Աղգ . վարժարանի խառ-
խուլ վիճակը , Գեր . Սրբազանի ու-
շաղթութեան չէր կրնար վրիպել ,
սրոյ վառ իւր ամեն ջանք ու աշ-
խատութիւն արդիւնաւորելով , եր-
կու օրուան մէջ առաւել քան 150
ոսկի հանգանակելու յաջողութիւնն
ունեցաւ . ճարտարապետութեան
արհեստին մէջ իւր գործնական
փորձը տուող Մեծ . Պօլոս Էֆ . Գ .
ճամբան սոյն գալոցի շինութեան
յառաջադիւծ մը պարտաստեց և
յուսակից եմք որ ի մօտոյ չէնքին
շինութեան պիտի ձեռնարկուի .

Գեր . Հմայեակ Սրբազան , իւր
կոչման և ընտրութեան իբրեւ հա-
ւատարիմ և ժրջան մշակ , Զօր-
լուի մէջ ուրիշ կարեւոր ազգային
գործեր ևս տնօրինելէ վերջ , ապ-
րիլ 25 երեքշաբթի օր , Ռոտոսթո-
յի խաղաղութեան հետ ճամբայ
ելաւ քաղաքս վերադառնալու հա-
մար . Մեկնման պահուն , Զօրլուի
երեքեցիկ մանկունք քաղցր երգե-
րով , նմանապէս տեղացւոյ խուռն
բաղմութիւն , ողջ երթ մաղթելու
համար , քնիկըակցեցան նորին Սըր-
բազանութեան քաղաքէն բաւական
հեռու . Նոյն օր ժամը 11 ին քա-
ղաքէս դիմաւորելու համար գա-
ցող խուռն բաղմութեամբ և մեծ
հանդիսիւ աստ ժամանեց և Ս . Թա-
գաւոր եկեղեցւոյ դպրաց քաղցրա-
հնչիւն շարականներով ուղղակի
եկեղեցի իջաք . Ողջն ազգայինք
մեծ ուրախութեան և խնդութեան
մէջ էին տեսնելով իրենց սիրեցեալ
Հովիւն վերադառնալու պաշտօնին
գլուխը .

Սոյս միջոցի քաղաքս եկած էին
Հայրապետ ազգայիններէն պատ-
գամաւորութիւն մը , իրենց երախ-
տագիտական շնորհակալութիւնն
մատուցանելու առ Մեծ . Մ . Գրի-
գոր Էֆ . Սեփանքեան , որ բարե-
հաճեցաւ խոստանալ տեղւոյն Ս .

Գրիգոր Լուսաւորչայ եկեղեցին ի
հիմանէ նորոգ կառուցանելու . Որ-
պէս այլ առթիւ յիշած եմ , Հայ-
րապետի մէջ կար արդէն մի մա-
տուռ , բայց թէ հին չէնք մը լի-
նելով և թէ տեղւոյն գաղթական-
նութեան անբաւական . ուստի Գեր .
Հմայեակ Սրբազան , յիշեալ մեծա-
նուն բարերար և ազգասէր Սեփա-
նաքեան Էֆէնտինի դիմելով , խոս-
տում ընդունեց եկեղեցին ամբողջ-
ջողին շինելու . Արդ . սոյն պատ-
ուիրակը և Գեր . Սրբազանն ու Ս .
Եանաքեան Էֆէնտին խորհրդակցու-
թեան ժողով մը ունենալով , որոշ-
ուեցաւ կառուցանելու եկեղեցին
12 կանգուն խորութեամբ , 9 կան-
գուն բարձրութեամբ և 8 կանգուն
լայնութեամբ կէս քարուկի շինել ,
և վերոյիշեալ համաւաւոր ճար-
տարապետ ճամբան Էֆէնտին Ե-
կեղեցւոյ յառաջադիւծն շինեց և
պատրաստեց և ի մօտոյ եկեղեցւոյն
շինութեանն ևս պիտի ձեռնար-
կուի . Սեփանքեան Էֆէնտին ու է
ազգօգուտ ձեռնարկներու միշտ
առատաձեռնութեամբ և անձնուի-
րութեամբ օժանդակած է . զգու-
շանալով սակայն ներքոյն շուայ-
լելով իւր ինքնատիրութիւնն վի-
րաւորելէ , կը բաւականանաք մի-
այն իրողութիւնն հաւատարմաբար
և ճշգրութեամբ պատմել , որպէս
զի գործը ինքնին խօսի .

Մեր վերջին նամակներէն միով
պատմեցինք թէ Ռոտոսթոյի գա-
ւառին վայելուչ տաղանդաւորանի
մը պէտքը կղզացուէր , և այս մա-
սին պաշտօնական մարմնոց համա-
գումար մի Խառն Ընդհանուր Ժո-
ղովոյ մէջ որոշուած և շինութեան
գործն ալ յանձնուած էր մասնա-
ւոր յանձնաժողովոյ մը , ինչ ինչ մի-
ջաղէպեր սակայն արգելք եղան
սոյն գործի իրագործման . Երկու
օր առաջ , տեղւոյն հասարակու-
թիւնն հետեւեալ հանրազու-
թիւնն ըրաւ .

« Մեծ . Էֆէնտինք Յանձնաժողո-
ւոյ շինութեան Առաջնորդարանի .

« Ընթացիկ ամսոյ 13ին քաղա-
քիս պաշտօնական մարմնոց համա-
գումար մի Խառն Ժողովը գումա-
րեցաւ ընդ . Նախագահութեամբ
Գեր . Հմայեակ Սրբազան Հօր . Սոյն
Ժողովը միահամուռ հաւանու-
թեամբ որոշեց Ս . Փրկչի մատուռին
յարակից պարտիկին մէջ շուրջ 200
ոսկիոյ արժողութեամբ մի առաջ-
նորդարան շինել . Գահութեամբ ի-
մացանք թէ յիշեալ շէնքին շինու-
թեան հոկոյնութիւնն 214 յանձ-
նուած է . բայց ցաւալի է թէ մինչ
ցարդ յիշեալ ամենակարեւոր շէն-
քին — սրոյ պէտքն իսկապէս
է — շինութեան մասին ու է քալ
մը չէ առած Պատ . Յանձնաժողովը .
Ուստի ստորագրեալ քալաւրե-
րով որ վաղ ընդ փոյթ ձեռնարկէք
սոյն ամենակարեւոր գործոյն կու-
գամք խնդրել ի Զէնջ որ փութա-
ցնէք իրաւործել սոյն ազգօգուտ
ձեռնարկ . »

Սոյն հանրազուրութիւնն ստորա-
գրած են 350էն աւելի ազգայինք ,
և իրայոյս եմք որ սա ևս ի մօտոյ
պիտի իրագործուի .

Ուրախ ենք տեսնելով Ռոտոս-
թոյի ազգայնոց աշխոյժութիւնն ու
գործունէութիւնն , և կարծեմք
ամօթով պիտի մնան անոնք , որք
երբեմն կրսէին թէ Ռոտոսթոյի
Հայք . ապիտին դեղահատերով
թմրեալ կը մնան .

Ռոտոսթոյ 1889 Ապրիլ 29

ՄԻՋՐԱՆ

ԱԶԳԱՅԻՆ

Կրօնական ժողով տիրն օ. Բաթ-
րիգիսանէտէ Ամեն Ս. Պատրիարք
Հայրեն Նախագահութիւնը վէ Գեր.
Սիմէոն Ս. Նրն ատենապետութիւնու
իւն պիւ ինքնիմա, պիւրիսայի խու-
սուսի մէտէլէլէր իւն ինքնիմա ին-
տիքտէն սօնրա, Սամսօնտա վէ Կի-
րասօնտա էնէպիւ քիւնէլէր մէտ-
մուրլարը թարափընտան միւլէթի-
միւլ էփրատընտան ճէլպ օլունտու-
ղունու պիւ իսթիսպար, պու-
պապտէ ճէլպի նաղարը տիգդաթ
իւլիւն, Թրապիլղօն բաթրիգ վէքի-
լի Սրժ. Սրալանեան ներսէս վար-
դապետէ թահրիթաթ իրսալընա
գարար վիւրմիլ տիր:

Մէճիս, Պանտըրմատա Հայ-քէօյ
քահանայընը մուղանիւրի մէզէպ
օլարազ, սու իսթիմալաթ տէ պու-
լունտուղունու պիւ իսթիսպար պիւր
այ միւտտէթլէ բիւնընըն ալընմա-
սընա վէ եէրիւն Պօնաճի-քէօյ սա-
պըզ քահանայը Տ. Աշոտ քահա-
նայըն մուվադգաթէն թանիւն-
նէ գարար վիւրմիլ տիր:

Արեւիկ րէփիգիմիլէ քէլիտէ օ-
լունան պիւր թէլէկրաֆա կէօրէ,
Երուսաղէմ Բաթրիգի Ամեն Տ.
Յարութիւն սրբազան հաղրէթլէրի
տիրն Իսքէնտէրիէնէ միւվասէ-
լէթլէ, Գահիրէ առաջնորդու Գեր.
Մատթէոս եպիսկոպոս իզմիրեան
վէ միւթէպէրանը միւլէթ վէ մէ-
մուրիւնի հիւքիւմէթ թարափըն-
տան մութանթան սուրէթտէ իս-
թիգպալ օլունմուլ տուր:

Բաթրիգի միւշարիլէյ հաղրէթ-
լէրի պու րէնչէնպիւն կիւնիւնէ
գատար օրատա գալաճազլար տըր:

Ախիրէն կէօլլէրիւնէ արըզ օլան
խաթալըզտան տօլանը, պէրայի
թէտալի պիւր միւտտէթտէն պէ-
րու շէհրիմիլղէ պուլունան Սրժ.
Տ. Գրիգորիոս հայր Թիւրեազեան,
Բաթրիգիսանէն վիւրմիլղէ օլան պիւր
գարար մուճիպիւնէ, քիւնէլէրտէ
թօլանըն պիւր միգտար ինանէ
իւն, էմրի թէտալիսիւնէ պազըլ-
մագ իւզըն տիրն Բաթէ գուրան-
եասը վարօրարընտան պիւրի իւն
Բարիլղէ Եօճու օլմուլ տուր:

Այտըն ումուրը էնէպիւնէ միւ-
տիրի իզգ. Սրմենակ էփ. եէ Բու-
սիա տէվլէթի թարափընտան Ջնճի
րիւթպէտէն Սէնթ Սթանիսլաւ
նիւնը վիւրիլէրէք գապուլի իւն
թալիգի խուսուսլարընա միւսաա-
տէյի սէնիլիէի հաղրէթի Բատիլա-
հի շայնան պուլըրումուլ տուր:

Ախիրէն իզմիր ճիւլարընտան պիւր
գալ գափիլէ օլարազ շէհրիմիլղէ
300 րէնտէն զիւտտէ գարա սը-
ղըր հայվանաթը կէլէրէք Գալա-
թատա Սամսօնը օղու սալախա-
նէսիւնտէ քէսիւրիկի, վէ պուլընար-
տան բէք չօգլարը կէպէ օլտուգ-
լարը կիպի, պիւր խալիսիւնի տօ-
ղուրմագ զէմանը պիւլէ կէլիլ պու-
լունտուղու վէ պու սըղըրլարտան
իզմիրտէն 900 գատարը տահա
բէյտէր բէյ կէլմէք իւզըն իտու-
կի Թէրէֆէն Հօքէն խապէր ալ-
մըլ տըր:

Պայրամ վէ Համարճուճ Եօր.
Թուսու միւնասէպէթիլլէ Օսմանլը
պանգապընը Գալաթատաքի իտա-
րէիւնէսիլլէ իսթանպուլ շիւպէսի
րամաղաւը շէրիֆիւն 30ընճը կիւնիւ
գալալը պուլունաճագ տըր:

Ճէգանիլլի հաճի Ալի վէ Ահմէ-
տին տօլանտըրընըզտան տօլանը
մուհաքէմէլլէրի Տէրսատէթ պի-
տանէթ մահքէմէսի պիւրիւնճի ճէ-
ղա տանիլլէյի ալիւնէսիւնէ ինրա
օլունմագտա պուլունտուղու մա-
լիւմ օլուպ, Թէրէֆէն Հօքէն զա-
ղէթտարըն պէնանընա նէղարէն,
մէրգուման Նուրի Օսմանիէն ճի-
վարընտա միւսթէնէիլլէն իգամէթ
իթտիքլէրի Յճ նիւմէրօլու տիւք-
քեանտա եիւնէ պաղը սատէտիւնը
իզփալ իթմիլլէր տիր:

Տիւն ազլամ Սատրազամ ֆէ-
խամէթլու տէվլէթլու Գեամիլ բա-
շա հաղրէթլէրի վէ Խարիճիէն նա-
ղըր տէվլ. Սանիտ բաշա հաղրէթ-
լէրի սէրայի ալիւ հաղրէթի Շէ-
հինշահիտէ իթթար իթմիլլէր տիր:

Տէրսատէթլէ Բարիլղ արասըն-
տա իլլէնէն տէմիր Եօլ գաթար-
լարը Գուրանեալարընը վէքիլլէ-
րիւնտէն միւրէքէպ օլմագ իւզըն,
կէլէնտէ շէհրիմիլղէն ինիգատ ի-
տէն գօնֆէրանսըն գարարլարընա,
Սըրպ չըմէնտըֆէրլէրի իտարէսի
թարափընտան մուխալիֆէթ իտի-
լիպ, գաթարլարըն Սըրպիտան
միւրուրը կիւնէնէ թէսատիւֆ իթ-
մէսիւնէ միւսաատէ օլունմատըրը
կէլէնտէ զաղէթալարտան նագլէն
եաղըլըլ իտի:

Պու քէրէ Մօնիլէօրի պէնանը-
նա կէօրէ, Սըրպ չըմէնտըֆէր ի-
տարէսի պու մուխալիֆէթտէ տէ-
վամ իթմէքտէ օլտուղունտան,
Մաճարիսթան չըմէնտըֆէրլէրի ի-
տարէսի, պու հալտէն տօլանը շէ-
տիտէն բրօթէսթօ իտիպ, մէսու-
լիէնթիւն քեամիլլէն Սըրպիա չըմէն-
տըֆէրլէրիւնէ աեիտ օլաճաղընը
սուրէթի րէսմիէնտէ պիւրիւրմիլ
տիր:

Էրքեանը հարպիւնէ միւմէյիլլէ-
րիւնտէն իզգ. Սէյիտ Էօմէր Թահիր
պէյ էփէնտի էվլէթի ազլամ սէ-
րայի Հիւմանուր Միւլիւքեանէտէ
իթթար իտէրէք աթիւնէյի Սէնիլ-
իէյի հաղրէթի ճիւնպանիւնէ
մագհար օլմուլ տուր:

Հաշմէթլ. Աշմանիա իմէրաթօ-
րու հաղրէթլէրի թարափընտան,
Պէրլինէ կիտէն սէֆարէթի ֆէվ-
գէլատէ հէյնէթիւնտէն վէ Մապէյ-
նի Հիւմանուր ճէնպալը Միւլիւ-
քեանէ քեամիլլէրիւնտէն ոատա-
թանիգ պէյ էփ. հաղրէթլէրիւնէ
բազալը «Գուրօն տը ֆէր» նիշա-
նը վէ եալէրանը հաղրէթի Շէհրի-
եարիտէն միւրալայ իզգ. իզգէթ պէյ
էփ. եէ Ջնճի րիւթպէտէն «Էլլ Բուժ»
նիշանը վէ եալէրանը հաղրէթի
թաճտարիտէն վէ պահրիւնէ միւր-
ալարընտան իզգ. Օսման պէյ էփ.
եէ տալիւ, Ջնճի րիւթպէտէն «Գու-
րօն տը ֆէր» նիշանը իլթա օլուն-
մուլ տուր:

Տէվլ. Ալի Նիզամի բաշա հաղ-
րէթլէրի տալիւ, հէտիւնէյի իմէ-
րաթօրի օլմագ իւզըն ֆաղֆուրի-
տէն մաամուլ զանէթ գըլմէթտար
պիւր չիւնէթիւք ալը իլլէմիլ տիր:

ՍԱՐԻԱՖԻՅԵՆ

ԳԱԼԱՅԱ ՊՈՐՍԱՍՐ

Մայիս 18	
Էսէ. Ում. տիրն ազ. գր. Գ. Բ.	18-13
» » » էն եիւքսէք	18-14
» » » էն աշաղը	18- 5
Պու սապալ աշըլտը	18-15
Խաթիգ. տալի. տիրն գար Գ. Բ.	47-26
» » » էն եիւքսէք	47-27
» » » էն աշաղը	47-24
» » » աշըլտը	47-25
Մըրըր միւթահիւտ գար.	-
Պու սապալ աշըլտը	-
Սէրի Ա.	Գ. Բ. 29-10
» Բ.	17- 5
» Գ.	18-15
Բումէլլ չըմէնտըֆէրի	66-75
Ագէէ ֆայիլի	7-
Բարօր, զուրուլ	50-
Հէվալէսիլ	55-

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ.	Գ. Բ. 9-15
Խաթանպուլ պանգալ.	7-50
Սօսիլէթ ժէնէրալ.	4-50
Թրամիլայ	Գ. Բ. 4-52 1/2

ԱԳՃԻԼԵՐԻՆ ՖԻՆԱՅԸ

Օսմ. լիւրալը 100 զուրուլտան Դ. Փ.	
Պէեազ Մէճիտիլլէ ֆարազ	108-26
Մէթալիք	101-50
Պէշիլք	104-
Ալթըլք	104-
Ինկիլիք լիւրալը	110-55
Ֆրանսըզ լիւրալը	87-55
Բօլ.	90-25
Գրիմից ալթունու	51- 7
Գարպօն գայմէսի	8-52
Ֆիօրին, 0/0	10-70
Ֆրանգ, 0/0	22-90
Լօնտրա, 5 ալ վատէ	110-10

ԹԱՍՖԻՅԵՆ

Իրի	Դ. Փ. 8-20
Ուֆագ	8-50

ՏՕՔԹՕՐ ՃԵԼԱԼԵԱՆ

Մասնաւոր դարման	
Գաղղիական ախտից, եւ ծնըն- դական գործարանաց:	
Կալաթա, կամուրջի գուլը,	
թիւ 5:	

ԲԻԵԱՆԳՕԼՈՒ ԹԱՀՎԻԼԱԹԸՆ

ԹԱԳՍԻԹ ԻԼԷ ՖԻԻՐՈՒԹՐՈՒ

Ա. ԱԲԻԿԵԱՆ ՄԱՀԱՋԱՍԸ

ԻՍԹԱՆԳՕԼԱՆ, ՊԱՀՉԷ ԳԱՐՈՒՍՈՒՆԱՆ, ԹԱՇ ԽԱՆԸՆԱՆ Կ. 60

Մէզըրըր մաղաղատա, Թիւրքիւնըն վէ էվրօբանըն հէր նէվի բի-
եանգօլու թահվիլաթը, պէտէլի թագսիթ իլէ մահ պէ մահ իթա
օլունմագ չարթըլլա ֆիւրուլթ օլունուր: Իլը թագսիթիւն իթա-
սընտան իթիպարէն, թահվիլաթ, միւլթէրիւնի մալի օլուպ, քէ-
շիտէ օլունան բիւնագօլարտան, վէ թահվիլաթն ֆանիլլէրիւնտէն
քեամիլլէն քէնտիսի իսթիֆատէ իտէր: Սաթըլան թահվիլաթն ճիւմ-
լէսիտէ մէնտուպ օլտուգլարը տէվլէթլէրի քէֆալէթի թահթըն-
տա, վէ զանէթլէ միւթէպէր տիր: Թահվիլաթը մէզըրիւրէն 600,
000, 500.000, 300.000, 250.000, 100.000 վէ զայրիհիւմ ֆրանգ
իքրամիլլէր իլէ սէնէտէ միւթէատտիտ քէշիտէլէրի վար արը:

Սաթըլան թահվիլաթ, Գրիմի Լիօնէ Պանգապընտա մահֆուգ
տուր: Պօրսա ֆիլիաթը իւզըրիւնէ, նագտ բարա իլէ տալի թահ-
վիլաթ ֆիւրուլթ, վէ հէր նէվ պօրսա մուամէլէսի ինրա օլունուր:

Թաշալարտան վարիտ օլան սիբարըլլար, ճիւղի պիւր գօմիսիւն
իլէ իլթա օլունուր:

Մալիւմաթը մուֆասսալէ ախը իլին, մաղաղատա միւրաճաթ
օլունա, Թաարիֆալար ՄէճճԱՆԷՆ իթա, վէ թալէպ օլունտուղու
հալտէ, ԲՕՍԹԱ իլէ տալի իրսալ օլունուր:

Պալըքէսիլտէ Մուլթալար իլլին
տէ միւնէտտէտէն ինչա օլունան
Ֆէսճի Առաքել աղա վէ գուլապ
եասը Գըզլիլ իսանը, կէրէք մէվ
գըրը վէ կէրէք օտաար իլէ գալ
եօլալարը վէ եաթագ թագըմա
րընըն թէմիլլիլի շայնանը թահթի
պիւր հալ վէ տէրէնտէ պուլուն-
տուղու, վէ թէշըրիֆէ րաղպէթ
պուլեուրան միւլթէրիլլէրի հէր ճի-
հէթլէ մէմուր օլմալարընա շալը
չըլմագտէ օլտուղու իլան օլունուր:

Սապըզ Մամուրուս սահիպ իմթի
եազը Ալվաղեան էֆէնտի, Գալաթա-
տա Բէնչէնպիւն-Պաղարընտա, իրսթ
խանընտա պիւր մաղաղա քիւլաթիլլէ
նէֆիս զէլթուն եաղը, վէ լէզիլ շա-
րապ, վէ մաստիգա վէ էն ալէա ճիւն-
տէնտէ սապուն, վէ քէզալիք էնվա-
յի նէֆիս գօնեաղլար, վէ հաթթի-
թօրթ Սալաման գօնեաղլար տալի կէ-
թիլթմէքտէ պուլունտուղունտան,
մէմուր օլմալարըն արզու իտէն գաթ-
լարըն թէշըրիլլէրի իսթար վէ տա-
վէթ օլունուր:

Պօղշա առաքընտան պիւր սէնէլլէք
տէն եիկիլմի սէնէլլէք գատար էսիլ
չարապլար իլէ, Գըզլըրըն տալի Գու-
մանտարիա թէսմիէն օլունան շարապ-
լարը պուլունտուղունտան, լիւզու մու-
պուլունան գաթլարըն մալիւմաթը օլ-
մագ իւզըն, իլան օլունուր:

ԱԼԷԳՍԱՆԴՐ ՏԻԻՄՈՒ

ԼՕՐՏ ՊԵՐԸՆԿԵՄԻՆ

ԵԷՏԻ ԲՈՒՍԵԼԵՐԻ

Պու րօման զանէթ էյլէնէլլի վէ
միւթալէանա շան օլուպ, թիւրք
ճէ իսանալ թապ օլունմուլ տուր:
Պուլունուր քեամիլլէյի քիթապըր-
լարտա վէ մահալի մէրքէզի Մէր-
ճանտա Յ. էփ. Աշըրեան քիւլթապ-
խանէսի տիր, վէ կաղէթա միւ-
վէզլիլլէրիւնտէ վէ սուճու Պօղոս վէ
Եալիւր աղալարտա տալի պուլուն-
տուր:

Պու էյլէնէլլի րօման 360 սաֆի-
ֆէտէն իպարէթ տիր:

Թ Շ Ո Ւ Ա Ռ Ն Ե Ր

Չիլինկիրեան էֆէնտի թէրէնէպի
օլուպ, վէ Պէրպիւրեան տալարանտա
րէսիլլէր իլէ միւզէյի օլտուղու հալ-
տէ թապ ու թէմիլ օլունմագտէ պու-
լունան մէզըրիւր նատիր իւլէ մասալ քի-
թապըն եէտիւմի ճիւրի տալի չըգմըն
տըր: